

KOTAVA
Tela Tamefa Golerava

AVAPEBURA n° 25

Les prépositions à
pluriel implicite



Prépositions à pluriel implicite

Le Kotava comptabilise un grand nombre de prépositions – trop disent certains – dont certaines sont extrêmement spécialisées. La plupart d'entre elles régissent aussi bien des noms (ou pronoms) comptables que des noms massifs. De même, la plupart acceptent tout autant un nom au singulier qu'une expression plurielle.

Toutefois, il existe un certain nombre de prépositions qui induisent et requièrent plusieurs éléments ensemble, donc une notion d'essence plurielle (excluant de facto les noms massifs). Mais cela est à mettre en regard avec le cadre plus général de l'expression du pluriel en Kotava, où celui-ci est fondamentalement sémantique et interprétatif, et bien souvent n'a besoin d'aucune marque particulière pour être néanmoins considéré. Examinons le cas de certaines prépositions spécialement concernées :

A) Prépositions régissant obligatoirement plusieurs éléments

Préposition	Sens	Type de préposition	Contrainte plurielle
wal, wale, walu, walo	[entre]	<i>locative</i>	Deux éléments impliqués
wali	[entre]	<i>temporelle</i>	Deux éléments impliqués
vanmia, vanmiae, vanmiau, vanmiao	[parmi, au milieu de]	<i>locative</i>	Plusieurs éléments

B) Syntaxe et exemples

1) Quatre schémas possibles, uniquement avec des noms comptables :

wal, wale, walo, walu [entre, locatif] // wali [entre, temporel]			
Exemple	Traduction	Complément introduit	Schéma et explication
mona wale kuksa is venta tigir	[la maison se trouve entre la rivière et la colline]	<i>kuksa / venta</i>	kuksa est un nom singulier, tout comme venta , reliés par la conjonction additive is . On a ici un pluriel par addition de deux éléments singuliers.
mona wale tolya kuksa tigir	[la maison se trouve entre deux rivières]	<i>tolya kuksa</i>	kuksa est pluriel par le fait d'être déterminé par un déterminant pluriel , ici un numéral (toly).
mona wale aal tigir	[la maison se trouve entre les (des) arbres]	<i>aal</i>	aal est ici sémantiquement pluriel. Lorsque les deux éléments requis au minimum pour l'expression du complément sont deux occurrences d'un même nom, alors une mention simple suffit (pas besoin de dire yon aal).
pez wale iteem tigir	[le nez se trouve entre les (deux) yeux]	<i>iteem</i>	iteem est un nom singulier collectif comptable, de nature duelle, indiquant une paire. Avec un nom collectif en -eem , le pluriel est interne. Nul besoin de préciser davantage.

La préposition temporelle **wali** (entre) fonctionne sur les mêmes schémas potentiels, même si on la rencontre surtout en situation n°1 (pluriel par addition).

2) **Cinq schémas possibles**, uniquement avec des noms comptables :

vanmia, vanmiae, vanmiao, vanmiau [parmi, au milieu de]			
Exemple	Traduction	Complément introduit	Schéma et explication
vakol vanmiae jaftol is okol vulter	[le chien court au milieu de la vache et du cheval] ; [le chien court parmi (au milieu de) les vaches et les chevaux]	<i>jaftol / okol</i>	On a ici un pluriel par addition de deux éléments singuliers, ou pluriels. Jaftol est un nom singulier ou pluriel, tout comme okol , reliés par la conjonction additive is . La préposition vanmia (-e, -u, -o) introduit une « sorte de décor », d'où le caractère secondaire de savoir si vaches et chevaux sont seulement un ou plusieurs.
Vakol vanmiae konak jaftol vulter	[le chien court au milieu de plusieurs vaches]	<i>konak jaftol</i>	jaftol est pluriel par le fait d'être déterminé par un déterminant pluriel , ici un indéfini quantitatif (jontik).
Vakol vanmiae jaftol vulter	[le chien court au milieu des vaches]	<i>jaftol</i>	jaftol est ici sémantiquement pluriel. Mention simple (pas besoin de dire <i>yon jaftol</i>).
Vakol vanmiae jaftoleem vulter	[le chien court au milieu du (d'un) troupeau de vaches]	<i>jaftoleem</i>	jaftoleem est un nom singulier collectif comptable, indiquant un ensemble indistinct. Avec un nom collectif en -eem , le pluriel est interne. Nul besoin de préciser davantage.
Vakol vanmiae tari vulter	[le chien court au milieu de la foule]	<i>tari</i>	tari est un nom singulier comptable non-collectif, mais valant pour un ensemble composé de plusieurs entités individualisables. Avec un nom d'ensemble , le pluriel est interne. On le considère comme tel.

Vanmia (-e, -u, -o) ne peut pas s'employer avec un nom massif (ex. **lava**, **aala**, **rijust**, etc.), il faut alors recourir à d'autres prépositions locatives (**ko**, **ist**, etc.).